

USER'S MANUAL

The Product is a portable power; it is compatible with many mobile phones and other electronic devices, making it ideal for traveling. Please read this manual carefully before operation.

PRODUCT DESCRIPTION:

- ① Micro USB (DC Input)
- ② USB Port (DC Output)
- ③ Charging indicators

PRODUCT CHARACTERISTICS:

1. Size : 85*25*25mm
2. Net weight : 62g
3. Capacity of built-in Li-battery : 2000mAh
4. DC output : 5V/1A
5. DC input : 5V/500mA
6. To charge the built-in battery by computer : about 5-6 hours
7. Main material : ABS

MODE D'EMPLOI

Ce produit est une batterie de secours : il est compatible avec de nombreux téléphones portables et autres appareils électroniques, ce qui le rend idéal pour le voyage. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation.

DESCRIPTION DU PRODUIT:

- ① Micro USB (Entrée CC)
- ② Port USB (Sortie CC)
- ③ Voyants de charge

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:

1. Dimensions : 85*25*25mm
2. Poids net : 62g
3. Capacité de la batterie Li incorporée : 2000mAh
4. Sortie CC : 5V/1A
5. Entrée CC : 5V/500mA
6. Temps de charge de la batterie à partir d'un ordinateur : environ 5-6 heures
7. Matériau principal : ABS

BEDIENUNGSANLEITUNG

Das Produkt ist eine tragbare Stromquelle, es ist mit vielen Mobiltelefonen und anderen elektronischen Geräten kompatibel und ist somit ideal auf Reisen. Bitte lesen Sie vor dem Betrieb diese Bedienungsanleitung sorgfältig.

PRODUKT-BESCHREIBUNG:

- ① Micro USB (DC Eingang)
- ② USB Port (DC Ausgang)
- ③ Ladeanzeige

PRODUKT-EIGENSCHAFTEN:

1. Abmessungen : 85*25*25mm
2. Gewicht : 62g
3. Kapazität des eingebauten Li-Akkus : 2000mAh
4. DC-Ausgang : 5V/1A
5. DC-Eingang : 5V/500mA
6. Ladezeit des eingebauten Akkus mit Computer : ungefähr 5-6 Stunden
7. Hauptmaterial : ABS

Front

Model no.: CM5123
SIZE : 210x258mm
DATE : 27-Jun-2014

GEBRUIKSAANWIJZING

Het product is een draagbare lader en compatibel met verschillende mobiele telefoons en ander elektronische apparaten, waardoor het uitsluitend geschikt is om mee te nemen op reis. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor u het apparaat gebruikt.

PRODUCT-BESCHRIJVING:

- ① Micro-USB (DC-input)
- ② USB-poort (DC-output)
- ③ Opladingsindicatie lampjes

PRODUCT-EIGENSCHAPPEN:

1. Afmetingen : 85*25*25mm
2. Netto gewicht : 62g
3. Vermogen van de ingebouwde Li-batterij : 2000mAh
4. DC-uitput : 5V/1A
5. DC-input : 5V/500mA
6. Tijds nodig om de ingebouwde batterij via de computer op te laden : ongeveer 5-6 uur
7. Materiaal : ABS

MANUALE D'ISTRUZIONI

Il prodotto è una banca d'energia portatile; è compatibile con la maggior parte dei telefoni cellulari e con altri dispositivi portatili, il che lo rende ideale per viaggiare. Leggere questo manuale attentamente prima di mettere in funzione il dispositivo.

DESCRIZIONE PRODOTTO:

- ① Micro USB (Ingresso DC)
- ② Porta USB (Uscita DC)
- ③ Indicatori di carica

CARATTERISTICHE PRODOTTO:

1. Dimensioni : 85*25*25mm
2. Peso netto : 62g
3. Capacità della batteria integrata agli ioni di litio : 2000mAh
4. Uscita DC : 5V/1A
5. Ingresso DC : 5V/500mA
6. Per caricare la batteria integrata via computer : si impiegheranno 5-6 ore
7. Materiale principale : ABS

MANUAL DE USUARIO

El producto es una batería portátil. Es compatible con muchos teléfonos móviles y otros dispositivos electrónicos, por lo que es ideal para viajar. Lea atentamente este manual antes de utilizarlo.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

- ① Micro USB (entrada CC)
- ② Puerto USB (salida CC)
- ③ Indicadores de carga

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

1. Tamaño : 85*25*25mm
2. Peso neto : 62g
3. Capacidad de la batería integrada de litio : 2000mAh
4. Salida CC : 5V/1A
5. Entrada CC : 5V/500mA
6. Para cargar la batería integrada por ordenador : 5-6 horas aprox
7. Material principal : ABS

OPERATIONS:

▶ TO CHARGE THE PRODUCT:

Connect the product to USB power source through a "USB to micro-USB" typed charging cable, the micro USB port is power input, shown as fig above.

When charging this product, the red indicator light will illuminate, the light will turn off when it is fully charged.

▶ To Charge Your Electronic Device(s):

Please use specialized and correct cable when charging your electronic device(s), user should use their own charging cable (USB to specialized connector cable). Connect the cable from USB port of the product and the electronic device(s).

UTILISATION:

▶ POUR CHARGER LE PRODUIT:

Relier l'appareil à une source de courant USB à l'aide d'un câble de type "USB vers micro USB". Le micro USB correspondant à l'entrée d'alimentation, comme illustré ci-dessus.

Lors de la recharge de ce produit, le voyant rouge s'allume, il s'éteint une fois la charge terminée.

▶ Pour charger vos/eux appareil(s) électronique(s):

Utilisez un câble spécifique et adapté pour la recharge de vos appareils électroniques, l'utilisateur est censé utiliser son propre câble de charge (USB vers connecteur spécifique). Branchez le câble de charge d'un côté sur le port USB du produit et de l'autre sur votre appareil électronique.

BEDIENUNG:

▶ AUFDAEN DES PRODUKTS:

Schließen Sie das Produkt mit einem "USB ab Micro USB" Ladekabel an die USB Stromquelle an, der Micro USB Anschluss ist der Stromingang, wie in dem obigen Bild gezeigt.

Während dieses Produkt aufgeladen wird leuchtet die rote Anzeigelampe, die Leuchte geht aus, wenn es voll aufgeladen ist.

▶ Zum Aufladen Ihrer elektronische Geräte:

Bitte verwenden Sie ein spezielles und korrektes Kabel, wenn Sie Ihre elektronischen Geräte aufladen, der Benutzer sollte das eigene Ladekabel verwenden (USB Kabel mit speziellem Anschlussteil). Verbinden Sie mit dem Kabel die USB Buchse des Produktes mit dem elektronischen Gerät.

SECURITY AND PRECAUTION:

1. Please do not strike the product with any blunt or sharp article. Do not throw or drop this product to avoid causing damages.
2. Please use adaptor with output 5.0V-5.5V to charge this product. 3.1 must be used with the correct voltage to avoid damage to the product and associated equipment.
3. The supplier assumes no responsibility for any damages that may happen with the improper operation of this product.
- 3.1 no power output from the product, you just need to recharge it to make it back to normal.
4. Keep this product in a dry place. Never place or use the product in wet or dry conditions.
5. Do not throw this product into a fire.
6. Never let children to play with it, especially for the accessories.
7. Please do not disassemble and reify our products to change the protection system, it may cause fire or explosion.
10. Please stop using this product if any abnormalities occur, such as abnormal smell, overheat, discolor or shape change.
11. Please do not pull in and out with strong force to avoid the damage to the socket and your device.
12. It is normal that product will become hot after keep using for a long time.
13. After finished charging your devices, please remove the charging cable to avoid consuming the capacity of this product.
14. This product has built-in lithium battery, please use carefully.
15. All accessories and adaptor (if necessary) will be only used for this product.
16. The designer of this product has the final judgment and the right to amend as noted at mentioned above.

SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS:

1. Veuillez éviter d'exposer l'appareil aux coups provenant d'objets lourds ou pointus. Ne lancez pas cet appareil et ne le laissez pas tomber afin d'éviter de l'endommager.
2. Veuillez utiliser un adaptateur ayant une tension de sortie de 5.0V-5.5V pour recharger cet appareil.
- 3.1 doit être utilisé avec une tension correcte pour éviter de l'endommager l'appareil électronique auquel il est relié également.
4. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages survenus suite à une utilisation incorrecte de cet appareil.
5. Aucune tension n'est présente en sortie de l'appareil, il vous suffit de le recharger.
6. Conservez cet appareil au sec. Ne jamais exposer l'appareil à l'humidité et à l'eau.
7. Ne jetez pas cet appareil au feu.
8. Ne laissez jamais les enfants jouer avec cet appareil, en particulier avec ses accessoires.
9. Veuillez ne pas démonter et remonter nos produits dans le but d'en modifier les dispositifs de protection, vous risquez de provoquer un incendie ou une explosion.
10. Veuillez cesser d'utiliser cet appareil en cas d'anomalie, telles que: odor anormale, surchauffe, décoloration ou changement de forme.
11. Veuillez ne pas brancher/débrancher l'appareil avec force pour éviter d'endommager les prises et vos appareils.
- 12.1 est normal que l'appareil devienne chaud après une utilisation prolongée.
13. Une fois la charge de votre appareil terminée, veuillez débrancher le câble de charge afin d'éviter de décharger la batterie de cet appareil.
14. Cet appareil comporte une batterie lithium, veuillez l'utiliser avec précaution.
15. Tous les accessoires et adaptateurs (si nécessaire) ne doivent être utilisés qu'avec cet appareil.
16. Le fabricant de cet appareil se réserve le droit de modifier tout ce qui est mentionné ci-dessus.

SICHERHEIT UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

1. Bitte schlagen Sie das Produkt nicht mit stumpfen oder spitzen Gegenständen. Werfen Sie das Produkt nicht oder lassen es fallen um Schäden zu vermeiden.
2. Bitte benutzen Sie ein Netzteil mit Ausgangsspannung 5.0V-5.5V um das Produkt aufzuladen (Stromnetz).
3. Es muss mit der richtigen Spannung benutzt werden um Schäden an dem Produkt und angeschlossenen Geräten zu vermeiden.
4. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die aufgrund falscher Bedienung dieses Produktes entstehen könnten.
5. Wenn dieses Produkt keine Ausgangsleistung hat, müssen Sie es aufladen um den Normalzustand zu erreichen.
6. Lagern Sie dieses Produkt an einem trockenen Ort. Stellen Sie es benutzen Sie dieses Produkt niemals an einen nassen oder feuchten Ort.
7. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.
8. Lassen Sie niemals Kinder damit spielen, insbesondere mit den Zubehörlteilen.
9. Bitte nehmen Sie unsere Produkte niemals auseinander und verändern das Schutzsystem, dadurch kann ein Feuer oder eine Explosion entstehen.
10. Bitte benutzen Sie dieses Produkt nicht weiter, wenn ungewöhnliche Zustände wie ungewöhnlicher Geruch, Überhitzung, Verfärbung oder Verformung auftreten.
11. Nicht mit Gewalt ziehen um Schäden an der Buchse und Ihren Geräten zu vermeiden.
12. Es ist normal, dass das Produkt nach längerer Benutzung heiß wird.
13. Entfernen Sie das Ladekabel, nachdem Ihre Geräte aufgeladen wurden um weiteren Stromverbrauch durch dieses Produkt zu vermeiden.
14. Dieses Produkt keine Ausgangsleistung hat, müssen Sie es aufladen um den Normalzustand zu erreichen.
15. Alle Zubehörlteile und der Transformator (wenn zutreffend) dürfen nur mit diesem Produkt benutzt werden.
16. Der Entwickler dieses Produktes trifft die endgültige Entscheidung und hat das Recht alle obigen Aussagen zu verändern.

CM5123

VEILIGHEID EN PREVENTIE:

1. Sta niet op het product met een scherp of stamp voorwerp. Gooi niet met het product en laat het niet vallen om schade te voorkomen.
2. Gebruik de adapter met een outputspanning 5.0V - 5.5V om dit product op te laden.
3. Het moet met de juiste spanning worden gebruikt om schade aan het product en de verbonden apparaten te voorkomen.
4. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door niet-geoorloofd gebruik van het product.
5. Als er geen stroomtoestand van het product voorkomt, dient u het te herladen om het lang normaal te doen functioneren.
6. Bewaar dit product op een droge plaats. Plaats dit gebruik het product nooit in vochtig of vuile omstandigheden.
7. Gooi dit product niet in het vuur.
8. Laat kinderen nooit met het product en in het bijzonder met de accessoires spelen.
9. Haal het apparaat niet uit elkaar om ze te wijgen en zo het veiligheidsstelsel te veranderen, aangezien dit kan leiden tot brand of explosie.
10. Stop het gebruik van het product als zich iets abnormaals voordoet, zoals een abnormale geur, oververhitting, verkleuring of verandering van vorm.
11. Trek niet aan het snoer om schade aan het contact en uw apparaten te vermijden.
12. Het is normaal dat het product na lang gebruik warm wordt.
13. Nadat u uw apparaten heeft opgeladen, verwijft u de laaiskabel om te vermijden dat de opladingscapaciteit van het product wordt opgebruikt.
14. Dit product heeft een ingebouwde lithium batterij. Wees voorzichtig bij het gebruik.
15. Alle accessoires en de adapter (indien nodig) worden uitsluitend voor dit product gebruikt.
16. De ontwerper van dit product heeft het laatste woord en het recht om al het bovenstaande te wijgen.

SICUREZZA E PRECAUZIONI:

1. Non colpire il dispositivo con un oggetto pesante o appuntito. Non gettare né far cadere per evitare danni.
2. Utilizzare un adattatore con una potenza di 5.0V-5.5V per caricare questo prodotto.
3. Da utilizzare con il corretto voltaggio per evitare danni al prodotto e ad apparecchi ad esso collegati.
4. La ditta produttrice non si assume alcuna responsabilità per i danni che potranno essere causati a causa di malfunzionamenti del prodotto.
5. Se l'alimentazione in uscita non funziona, ricare per riportare il prodotto alla normalità.
6. Tenere il prodotto in un luogo asciutto. Non posizionare né utilizzare il prodotto in luoghi umidi o bagnati.
7. Non gettare il prodotto nel fuoco.
8. Non lasciare che i bambini giochino con il dispositivo e con i suoi accessori.
9. Non smontare e rimontare il prodotto per cambiare il sistema di protezione dal momento che ciò potrà causare incendi o esplosioni.
10. Non utilizzare il prodotto nel caso in cui emetta un cattivo odore, si surriscaldi, perda colore o cambi forma.
11. Non tirare il cavo con forza per evitare di danneggiare la presa e i suoi requisiti accessori.
- 12.1 prodotto si surriscaldi dopo un utilizzo prolungato.
13. Dopo aver finito di caricare i dispositivi, scollegate il cavo per la ricarica per evitare di consumare la carica del prodotto.
14. Il prodotto è dotato di batteria ai polimeri di litio integrata, utilizzare con cautela.
15. Tutti gli accessori e l'adattatore (se necessario) dovranno essere utilizzati esclusivamente con questo prodotto.
16. La ditta produttrice del prodotto esprime il giusto finale e il diritto di apportare eventuali modifiche.

SEGURIDAD Y PRECAUCIONES:

1. No golpee el producto con ningún objeto contundente o cortante. No arroje ni deje caer este producto para evitar posibles daños.
2. Utilice el adaptador con salida de 5.0V-5.5V para cargar este producto.
3. Debe usarse con el voltaje correcto para evitar daños al producto y a sus requisitos asociados.
4. Los proveedores no asumen ninguna responsabilidad por cualquier daño que pueda ocurrir por un uso inadecuado de este producto.
5. Si no hay potencia de salida del producto, solo tiene que recargarlo para poder volver a la normalidad.
6. Mantenga este producto en un lugar seco. No coloque ni utilice el producto en condiciones húmedas o sucias.
7. No tire este producto al fuego.
8. No deje que los niños jueguen con él, especialmente por los accesorios.
9. No desmonte ni vuelva a montar nuestros productos para cambiar el sistema de protección, puede causar un incendio o una explosión.
10. Deje de usar este producto si ocurre alguna anomalía, como un olor anormal, sobrecalentamiento, decoloración o cambio de forma.
11. No excluya ni desenchufe con demasiada fuerza para evitar daños en la toma y en sus dispositivos.
12. Es normal que el producto se caliente después de estar utilizado durante mucho tiempo.
13. Cuando haya terminado de cargar sus dispositivos, retire el cable de carga para evitar el consumo de la capacidad de este producto.
14. Este producto tiene una batería de litio incorporada, úselo con cuidado.
15. Todos los accesorios y el adaptador (si es necesario) solo se utilizarán para este producto.
16. El diseñador de este producto tiene la decisión final y el derecho de modificar todo lo mencionado anteriormente.

CM5123

Back

Model no.: CM5123
SIZE : 210x258mm
DATE : 27-Jun-2014